

El Hospital San Juan de Dios, Panamá Viejo

Nota preliminar acerca de las investigaciones arqueológicas

Barbara Scholkmann

Universidad de Tübingen, *barbara.scholkmann@uni-tuebingen.de*

Rainer Schreg

Universidad de Tübingen, *rainer.schreg@uni-tuebingen.de*

Aline Kottmann

Universidad de Tübingen, *aline.kottmann@uni-tuebingen.de*

Ilda Martínez

Universidad de Tübingen, *ilda.martinez@uni-tuebingen.de*

Annette Zeischka

Universidad de Tübingen, *anette.zeischka@uni-tuebingen.de*

Resumen

Desde el año 2003, la Universidad de Tübingen (Alemania) ha tomado parte en las exploraciones de la ciudad colonial de Panamá Viejo. Hasta ahora las excavaciones se han limitado al área del Hospital San Juan de Dios. Las investigaciones se concentraron en la organización espacial y funcional del edificio, mediante el reconocimiento geofísico y la realización de excavaciones de pequeña escala en el ala occidental, el patio y en el ala

Norte del hospital.

Las ruinas existentes en el ala occidental se interpretan como pertenecientes a la iglesia del hospital. La comparación de este caso con hospitales del medioevo tardío europeo, sugieren interesantes diferencias.

Abstract

Since 2003 the University of Tübingen (Germany) has taken part in the archaeological exploration of the former colonial town of Panamá Viejo. So far the excavations have been confined to the area of the Hospital San Juan de Dios. Research focused on the spatial and functional organization of the building complex by small scale excavations in the western ail, in the courtyard and along the northern wall as well as by geoelectrical survey. The ruins in the west ail can be interpreted as the church of the hospital. Interesting differences result in a comparison with late medieval hospitals in Europe.

Zusammenfassung

Seit 2003 beteiligt sich die Universität Tübingen bei der archäologischen Erforschung der ehemaligen Kolonialstadt Panamá la Vieja. Bisher beschränken sich die Feldarbeiten auf das Gelände des Spitals San Juan de Dios. Die Untersuchungen der Jahre 2003, 2004 und 2005 haben mittels kleinerer Grabungsflächen im Westflügel, im Hofbereich und an der Nordmauer sowie geoelektrischer Messungen die räumliche und funktionale Gliederung des Gebäudekomplexes untersucht. Dabei konnte nachgewiesen werden, dass die Ruine im Westen die Spitalkirche war. Es ergeben sich interessante Unterschiede im Vergleich zu spätmittelalterlichen Spitälern in Europa.

Desde principios de 2003, la División de Arqueología Medieval de la Universidad Eberhard-Karl de Tübingen realiza investigaciones arqueológicas en el sitio de Panamá Viejo. La intención es colaborar con los trabajos de medición y prospección geofísica, y con el estudio de las colecciones arqueológicas y de contextos arqueológicos particulares. Además, la Universidad de Tübingen ha apoyado sustancialmente al departamento de arqueología del Patronato Panamá Viejo en aspectos relativos al equipamiento tecnológico. A principios de 2004, ha firmado un acuerdo de cooperación con la Universidad de Panamá, en el cual se contempla la participación de esta casa de estudios en el proyecto.



Figura 1. Visita del embajador alemán, Borusso von Bülow a la excavación del Hospital San Juan de Dios, marzo 2004. (Foto:Universidad de Tübingen)

El compromiso de la Universidad de Tübingen con el sitio arqueológico de Panamá Viejo, se remonta a la iniciativa del aquel entonces embajador de Alemania en Panamá, Sr. Georg von Neubronner, en abril de 2001. Después de un tiempo prolongado de preparativos y previos contactos *in situ*, fue a finales de 2002 durante una primera visita al sitio, que pudo ser esbozado un plan general de trabajo (Figura 1).

Para el financiamiento del proyecto, contribuyeron la DFG (Fundación



Figura 2. El equipo de arqueología, temporada 2004. (Foto:Universidad de Tübingen)

Alemana de Investigaciones), la DAAD (Servicio Alemán de Intercambio Académico), la Universidad de Tübingen y donaciones privadas de Panamá. Fueron además puestos a disposición \$30,000 por el BMZ (Ministerio de Cooperación Económica y Desarrollo) de la República de Alemania, para la mejora de la infraestructura técnica del departamento arqueológico del Patronato. La embajada alemana en Panamá contribuyó con la logística para lograr un trabajo exitoso.

A mediano y largo plazo, el equipo de arqueología alemán pretende trabajar estrechamente con los profesionales locales del proyecto Panamá Viejo, en las múltiples líneas de investigación interdisciplinaria que se han establecido en el Patronato Panamá Viejo. Sobresalen, entre otras que conforman los estudios denominados en general de cultura material, la prospección remota a gran escala, el estudio de la evolución de los distintos edificios que forman parte del sitio, la documentación histórica (partiendo de la base brindada por Castellero [2004]), los patrones de uso de recursos y de alimentación, y la funebria. Se considera, además, la posibilidad de aprovechar esta experiencia para plantear discusiones con respecto a las concepciones teóricas dentro del campo arqueológico, evaluándolas críticamente. Por ejemplo, en el contexto de las investigaciones

arqueológicas que se efectúan en ciudades medievales europeas, intensificadas a partir 1980, un tema crucial es el de la diferenciación social dentro de los límites del entorno urbano, acerca del cual sólo se ha desarrollado muy parcialmente un marco de referencia conceptual. El análisis de este mismo problema en el sitio de Panamá Viejo, en donde se conserva mucho mejor la estructura de ciudad colonial, ofrece la posibilidad de proponer y contrastar las posturas teóricas en las cuales se sustentan las interpretaciones de la arqueología medieval.

En este artículo se presentan los resultados preliminares de la primera fase de trabajos en el sitio por parte de la Universidad de Tübingen, orientada a la investigación arqueológica de uno de los complejos monumentales del sitio de Panamá Viejo, el Hospital San Juan de Dios (Figura 2).

El hospital San Juan de Dios: algunas referencias históricas

El Hospital de la Caridad de San Sebastián, conocido a partir de 1620 como de San Juan de Dios, fue una de las instituciones públicas más importantes de la primera ciudad de Panamá. Los datos históricos mencionados en las fuentes publicadas provienen, en su mayoría, del Archivo de Indias y del Archivo de la Orden de San Juan de Dios en Granada (Casa Pisa) y de la Orden de San Juan de Dios, en Colombia (Agudelo 2001; Mena García 1992; Muriel 1991; Ortega 1992 y Sosa 1919). Se reseñan a continuación, a partir de dichas fuentes secundarias, algunos aspectos históricos relevantes para los fines de la comprensión del espacio del edificio.

La primera noticia sobre un hospital en las fuentes, es la ordenanza de su fundación por Real Cédula dada en Burgos por S.M. Carlos V el 6 de septiembre de 1521. No se sabe a ciencia cierta si en realidad fue fundado este mismo año, ni dónde se situó. Tampoco se dispone de una descripción de las instalaciones ni se conoce cuál fue el nombre que se le adjudicó.

No se menciona en los trabajos publicados hasta cuándo funcionó este hospital y se tendría que ahondar en las fuentes primarias en España y Colombia para resolver esta incógnita. Es en 1545, que el Lic. Pedro de Gasca, frente a la limitada capacidad del hospital para dar respuesta a las necesidades, ordenó la instalación de un servicio provisional para soldados. Habilitó dos casas y puso al frente a Fray Fco. de la Rocha (Archivo

General de Indias, Sevilla [AGI], Papeles de Panamá 13, Relación del oidor de la Audiencia de Panamá; en Mena García 1992). Este dato nos indica que el hospital, para esta fecha, seguía funcionando precariamente.

En 1575 vuelve a mencionarse el hospital, esta vez con el nombre de Hospital de la Caridad de San Sebastián. Es posible que en este momento, estuviera ya ubicado en el lugar en que hoy se encuentran las ruinas identificadas como tal. Acerca del edificio, se menciona: “Con limosnas de los vecinos se labró una buena casa de madera donde se curan los enfermos, vive el mayordomo y capellán y está la botica” (AGI Panamá 13, Carta al oidor decano de la presidencia; transcripción de Juan B. Sosa, Archivos Nacionales de Panamá).

En 1584 los juaninos se ofrecen a ir a las Provincias de Tierra Firme y Perú, siendo esta petición denegada. Más tarde, en 1604, el rey de España ordena el envío de los juaninos a Cartagena, Portobelo y Panamá, y no es hasta 1620 que los hermanos de la orden de San Juan de Dios se hacen cargo del hospital de Panamá.

Los hermanos mantuvieron el nombre de San Sebastián para el hospital, pero con los años, se lo llamaría de San Juan de Dios. Al frente del hospital quedó Fray Fabián Díaz (AGI Indiferente General, Legajo 3076; en Mena García 1992). En los escritos del Hermano Agudelo (2001), dedicado a la historia de la orden, se dice que a la llegada de los juaninos, “no hay otros hospitales” en la ciudad de Panamá.

El cementerio del hospital funcionó desde 1620 hasta 1628, según las fuentes del Archivo de Indias, cuando el Cabildo Catedralicio prohibió a los juaninos hacer inhumaciones. La razón sin duda era que la catedral enterraba los muertos y cobraba los derechos correspondientes (Agudelo 2001:323; Sosa 1919:4).

Las labores arqueológicas

Entre los años 2003 y 2005 se realizaron 15 unidades de excavación en la zona del Hospital San Juan de Dios (Figura 3). En marzo de 2003 se realizó la primera campaña de cuatro semanas, siguiéndole a ésta las campañas del 2 de febrero al 7 de abril de 2004 y del 28 de enero al 15 de abril de 2005 (Meyerdirks 2004; Scholkmann y Schreg 2005; Schreg 2004; Schreg *et al.* 2003). En estas campañas participaron los equipos de

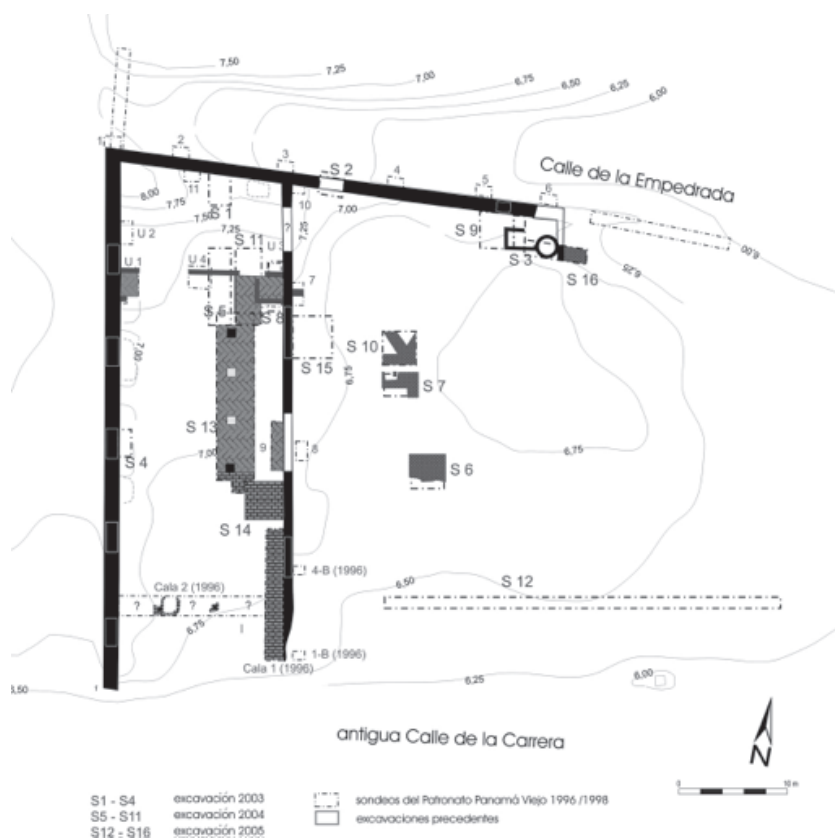


Figura 3. Plano de las excavaciones. (Universidad de Tübingen)

trabajo de la Universidad de Tübingen y del departamento de arqueología del Patronato Panamá Viejo.

Prospección geofísica

Durante las temporadas de campo 2003¹ y 2004, se avanzó en la prospección geoelectrica del espacio ocupado por las ruinas del Hospital San Juan de Dios, como así también la de un solar adyacente (hacia el Oeste),

¹Durante la temporada de campo 2003, los trabajos fueron realizados por el Sr. Hans-Günter Janssen.

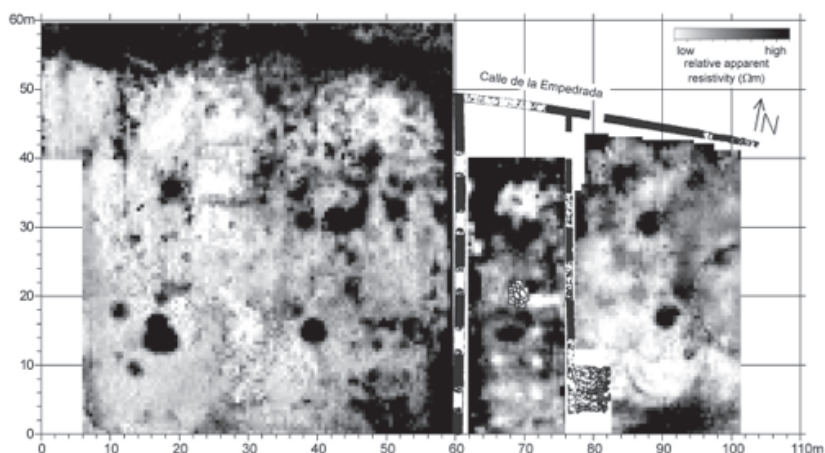


Figura 4. Resultados de la prospección geoelectrica realizada en 2004. Área Oeste del Hospital San Juan de Dios. (A. Patzelt, Mössingen)

actualmente utilizado como campo de fútbol (ver Figura 4). El monitoreo geoelectrico se realizó con un aparato RM15 de Geoscan Research (Inglaterra), usando una configuración Twin estándar con una distancia de 0.5m entre los electrodos. Debido a condiciones difíciles del subsuelo se efectuó una red de mediciones con intervalos de 0.5m, tanto longitudinal como transversalmente.

Hacia el ala Oeste, se visualizan las huellas de dos hileras de pilares que apoyan la idea de que esta parte del hospital correspondía a la iglesia de tres naves, concepto común en la arquitectura religiosa de la época colonial. Se percibe también una anomalía, correspondiente a los restos del altar principal. En ambos casos, estas interpretaciones fueron corroboradas durante las excavaciones (ver más adelante). En el sector correspondiente al patio, en la esquina noroccidental hay anomalías geofísicas, relacionadas con antiguas estructuras: Probablemente se encontrara allí algún tipo de acceso.

En el espacio ocupado actualmente por el campo de fútbol, se notan claramente pasillos o callejuelas así como trazos de muros o paredes. Al mismo tiempo se registraron varias anomalías, que reflejan distintas zonas de actividad dentro de un área habitacional. Se dan aquí concentraciones lineales, que posiblemente representen los patios traseros y las

cocinas de las casas. Es interesante destacar que estas estructuras se presentan también en la zona del hospital, indicio de que con anterioridad existía allí un conjunto de viviendas.

Las excavaciones arqueológicas

Las excavaciones se realizaron según el principio de excavación por capas desarrollado en Gran Bretaña y, con el tiempo, también implementado en Alemania (Harris 1979). La documentación incluye dibujos en color al detalle en una escala 1:20, y fotogrametría de la superficie del rasgo arqueológico, tal como los colegas panameños están efectuando desde hace algún tiempo. La descripción escrita y detallada se orienta hacia cada uno de los rasgos que se enumeran consecutivamente. De esta forma es posible una asignación exacta de los hallazgos a las estructuras constructivas y una evaluación estratigráfica según los principios de Harris. El trabajo de campo incluye un análisis de los restos arquitectónicos que se hallan a la vista. Esta labor, que ha tomado como base el registro fotogramétrico de las estructuras realizado por el departamento de arquitectura del Patronato Panamá Viejo, aún no ha sido concluida.

En las ruinas del hospital se diferencian dos áreas: El ala Oeste a la cual se accede hoy en día por la vía Cincuentenario y el sector que limita al Este, que se divisa como una gran superficie cubierta de grama y que está limitada al Norte por un muro que da hacia la calle de la Empedrada. Esta área abarca la ex-ala Norte del hospital y un sector del patio. El límite oriental del hospital no se puede distinguir en el terreno.

Un objetivo primordial de las excavaciones ha sido obtener más información referente a la estructura constructiva del complejo del hospital. Se realizaron siete unidades de excavación en el ala Oeste y ocho en el área que limita al Este, para obtener de esa forma información, en distintos puntos, sobre los pisos y las relaciones estratigráficas. Se investigó principalmente, la última de las fases de construcción del edificio, es decir, el espacio tal como se encontraba al momento del ataque y destrucción de la ciudad en 1671. En consistencia con las prácticas establecidas en el contexto del programa arqueológico, se suspendieron las excavaciones al llegar a pisos originales, mientras que se profundizó allí en donde éstos estaban alterados.

Resultados de las excavaciones arqueológicas

Desde los inicios de las labores del Patronato Panamá Viejo, hubo varios intentos de interpretar hipotéticamente la organización espacial del hospital, basándose en las ruinas existentes como también en los registros escritos, que mencionaban, además de la iglesia y la sala de enfermos, una farmacia y un convento (ver por ejemplo Tejeira Davis 1994). Se desconocía si el complejo Oeste funcionaba como iglesia o sala de enfermos, o si, de acuerdo con la tradición europea, operaba como una combinación de ambas. En el terreno del hospital se pudieron documentar arqueológicamente cuatro etapas de actividad, siendo la primera la etapa prehispánica, la cual se limita al hallazgo de un entierro. La segunda, correspondiente al período colonial temprano, sólo ha podido ser registrada en forma insuficiente por las razones antes mencionadas. En los sondeos profundos se pudieron observar vastos rellenos. No se ha podido establecer una explicación definitiva para la formación de este tipo de depósito arqueológico, pero podría reflejar la preparación del terreno tanto para una etapa de construcción anterior, así como para la última (es decir, la tercera y la cuarta de las etapas antes señaladas, respectivamente).

La iglesia del hospital. En el ala Oeste, encontramos una construcción de tipo religioso de tres naves con orientación Norte-Sur cuya distribución interna corresponde a un patrón común en Panamá, y que se caracteriza por utilizar delgados postes de madera a manera de columnas, que se apoyaban sobre bases de piedra para protegerlos de la humedad y de las termitas. Las naves laterales, con un ancho inusual de 4.45m (que supera la medida máxima de 4.2m de una lumbré que se utilizó hasta el siglo diecinueve) hacen pensar en la existencia de otra hilera de columnas delante de las paredes de la iglesia, como es el caso de la iglesia de Natá, en la provincia de Coclé (Figura 5). Aparentemente se accedía a la iglesia por el Sur a través de escalones, como observamos en los cimientos y se infiere a partir de la diferencia de niveles existente entre el interior de la iglesia y la superficie del patio. La sección correspondiente a la fachada del hospital se encuentra debajo de una calle moderna y no puede ser investigada arqueológicamente por el momento.

En los muros Oeste y Norte puede apreciarse claramente una saliente



Figura 5. Interior de la Basílica de Santiago de los Caballeros, Natá, Pcia. de Coclé, Panamá. (Foto: Universidad de Tübingen)

cuya altura es demasiado reducida como para considerarla un vestigio de la construcción de un techo. Podría, sin embargo, estar relacionada con una primera etapa constructiva que incorporara una estructura de madera. Las paredes externas que aún se conservan, demuestran que se trataba de un edificio con una planta alta, tal como ocurre en los hospitales de Toledo y Sevilla. La parte Norte del edificio de la iglesia estaba separada del resto por una pared transversal y poseía una entrada en el ala Norte. Directamente en el Sur de esta pared divisoria se encontraba el altar principal de la iglesia. El área del altar, a la que seguramente se accedía por escalones, ocupaba todo el ancho de la nave central. Dos podios a los lados servirían como altares secundarios o como la sillería de la pequeña comunidad de los monjes. La nave de la iglesia poseía un piso de ladrillos (Figura 6). Directamente frente al altar se puede observar una depresión en el suelo, para la cual no se ha hallado aún una explicación definitiva, pero que no está asociada con actividades funerarias, según lo observado arqueológicamente.

El ala Norte y el patio. Las características constructivas y el hecho de que el muro externo septentrional de la iglesia continúe en dirección Este, evidencian una construcción simultánea de esta ala Norte. Se podría



Figura 6. Piso de ladrillos de la nave de la iglesia. (Foto:Universidad de Tübingen)

haber tratado de un convento de dos pisos, a juzgar por el hallazgo de un cimiento que consideramos perteneció a las escaleras, y que parece haber sido perturbado por excavaciones realizadas en el pasado, de las cuales no tenemos informes. A unos 50cm al Este de la esquina Sudeste del cimiento de la escalera, se encontró parte de un muro de 84cm de ancho en dirección Norte-Sur. A tres metros al Este de este muro se halló otro, paralelo al primero, más angosto. Adyacente a él, se puso en evidencia un pequeño canal empedrado y un pavimento de cantos rodados, rasgos interpretados como parte de una calle exterior. La presencia de ambos muros, que se encontraron parcialmente demolidos, permiten inferir un proceso de ampliación del hospital hacia el oriente, realizado en dos etapas sucesivas. No se ha podido establecer, sin embargo, cuál fue el límite de esta extensión. Lo mismo puede decirse con respecto al patio, pavimentado con cantos rodados, del cual no se ha podido registrar arqueológicamente su límite oriental.

Tampoco se han encontrado vestigios del pavimento del patio en la proximidad del muro Este de la iglesia. Este dato, junto a la presencia de rellenos de arcilla probablemente colocados para nivelar el terreno, sugiere la existencia de espacios construidos entre el patio y el muro oriental de la iglesia. No puede asegurarse que el patio, desde el punto de vista ar-



Figura 7. Piso de la nave mostrando las alteraciones y recolocaciones de los ladrillos.

(Foto: Universidad de Tübingen)

quitectónico, haya sido estructurado como claustro, ya que hasta la fecha se registró, de manera parcial, un solo paño de cimiento sobre el cual se pueden generar diversas interpretaciones.

Rasgos funerarios

En la zona exterior que limita al Sudeste con la iglesia se descubrieron un entierro en ataúd y rellenos con abundantes restos óseos humanos desarticulados que nos hacen suponer que se trata del área de un cementerio. Probar esta hipótesis requeriría, sin embargo, ampliar considerablemente la extensión de las excavaciones.

En el interior de la iglesia se encontraron varios entierros de los cuales uno, con toda seguridad, y a juzgar por sus relaciones estratigráficas, se realizó después de la destrucción de 1671. Debajo de este entierro se halló la sepultura de un niño, de cuya indumentaria se conservaron trozos de pasamanería. Es llamativo que en todas las pruebas efectuadas en la iglesia se encontraron depósitos secundarios de huesos. En parte, estos huesos fueron apilados de forma prolija, tanto en la fosa de construcción de la pared Oeste, como también debajo del altar. Fue muy frecuente encontrar restos humanos desarticulados por debajo del nivel del piso de la



Figura 8. Trabajos de excavación. Temporada 2005. (Foto:Universidad de Tübingen)

iglesia. En el piso de la iglesia, en la sección Sur de la nave, se documentaron alteraciones y recolocaciones desordenadas de los ladrillos, las cuales han sido relacionadas con posibles enterramientos (Figura 7). Hasta el momento se investigaron dos de estas marcas de sepultura pero no se encontraron entierros intactos sino abundantes huesos, algunos conservando su orden anatómico (Figura 8).

Resultados en confrontación: arqueología y fuentes escritas

A partir de las fuentes históricas sabemos que, al menos, ha habido dos fases de ocupación en el solar del Hospital San Juan de Dios: La fase secular y la de los hermanos de la Orden de San Juan de Dios.

En su fase secular, y desde la perspectiva del uso del espacio, el hospital constaba de una o varias casas de madera donde funcionaban la sala de enfermos, la capilla y las habitaciones del mayordomo y el capellán (Mena 1992). Hasta el momento, no tenemos ningún registro arqueológico contundente. La ausencia de evidencia arqueológica al respecto puede obedecer a las siguientes circunstancias:

1. Abandono del primer hospital y su reubicación aproximadamente entre 1545 y 1575 (hay divergencias en las interpretaciones de las fuentes por parte de los especialistas en el tema). Se tendría entonces una eta-

pa de ocupación muy breve antes de la instalación del hospital nuevo, que más tarde reutilizarían los juaninos.

2. Dada la poca consistencia del terreno en algunas partes del hospital (la iglesia principalmente), se debió recurrir a la nivelación del terreno, lo cual borraría las huellas de uso previo.

De la fase correspondiente a la administración de los hermanos de la Orden de San Juan de Dios (1620-1671), se dispone de un mayor caudal de información (descripciones de vecinos, lista de propiedades del hospital etc.). Para entonces, el hospital constaba de una iglesia con coro y una enfermería con salas separadas para hombres y mujeres. Habría también una botica, patio, claustro y convento. De esta etapa tenemos localizada la iglesia de tres naves y suponemos la ubicación de la enfermería y el convento en un edificio de dos pisos. La hipótesis de una iglesia y una enfermería en un solo espacio, como en Europa, no es factible en este caso (véase más arriba). La enfermería, según las fuentes, albergaba 100 camas en promedio. En épocas de urgencias se utilizaban hasta la iglesia y el coro. Sabemos también por las fuentes, que el hospital tenía importancia dentro de la Orden de San Juan de Dios a nivel virreinal, pues esta ciudad era capital de una de las tres provincias de América. Sabemos que la enfermería no fue siempre de piedra y tuvo distintas etapas constructivas (carta al Cabildo donde solicitaban al rey que ayudase a concluir la construcción de la enfermería que había empezado [AGI Panamá 31 Abril 15, 1628; en Mena García 1992]).

Ortega Lázaro (1992:530) refiere que en el convento residían nueve hermanos, de los cuales uno era sacerdote. Por otra parte, según Agudelo (2001:799), veinte hermanos era el máximo de sus ocupantes. A pesar de que el convento también albergaba a aquellos hermanos que estaban de paso, es probable que no haya tenido muchas celdas. Las evidencias arqueológicas que tenemos hasta ahora acerca de la ubicación del convento y la enfermería, son algunas estructuras de un edificio en el Norte del patio y del otro lado, un muro que por su altura, pudo haber sostenido un edificio de dos plantas. Además, se halló lo que podría ser el arranque de una escalera, muy cerca del muro Noreste ya mencionado. Nuestra hipótesis es que aquí, en el ala Noreste se encontraría la enfermería en una planta, y en la otra, el convento (ver figura 3).

En la zona correspondiente al patio, no se ha observado diferenciación entre el pavimento que pudiera corresponder al corredor característico de los claustros. La misma situación se presentó en las excavaciones del Convento de la Concepción, aunque en este caso, dado la mayor amplitud de las excavaciones realizadas, se localizaron las huellas de las columnas perimetrales (PAPV 2004).

Como se mencionó anteriormente, el recinto considerado como nave de la iglesia, tiene hundimientos en distintas zonas. En los escritos de J.B. Sosa, quien transcribió del Archivo de Indias en Sevilla datos referentes a Panamá, se hace la siguiente observación: “La iglesia...estaría construida en el lugar más mal parado, siendo posiblemente antes un basurero”. Con este dato podría explicar las distintas nivelaciones con diferente tipo de relleno y la cantidad de huesos fragmentados en el relleno y los hundimientos en el suelo de ladrillo, sin que estos se quebraran, lo cual nos indica un hundimiento paulatino.

La falta de entierros, los entierros reducidos o entierros secundarios también son un problema a resolver. En la zona Sur de la iglesia, como anteriormente se describió, hay patrones en el piso que nos indican entierros, pero se encontraron huesos removidos y fragmentados y relleno de tierra en el lugar donde estarían supuestamente los entierros primarios. Aunque encontramos dos entierros primarios, no se ubicaban debajo de estas marcas en el suelo.

Los siguientes datos provistos por las fuentes escritas, junto a la información arqueológica, nos ayudan a formular posibles interpretaciones:

1. El cementerio funcionó aproximadamente diez años, cesando su actividad debido a un pleito con el Cabildo Catedralicio.
2. Las cifras de “enfermos entre 1620 y 1629 fueron 6411, muertos 511” (AGI Panamá 378, Mayo 24, 1629:en Mena García 1992). Este sería aproximadamente el período en que funcionó el cementerio.

El número de decesos es bastante importante para no notarse en los entierros del hospital. La iglesia se utilizaba para entierros de personajes importantes o que hubieran contribuido de alguna forma al hospital. ¿Qué ocurrió con estos entierros? Sabemos por las fuentes que después de perder el juicio se entregan los muertos a los franciscanos y se enterraban en la capilla de Nuestra Señora de la Concepción de San Francisco

(Agudelo 2001:804). Este pudo ser un factor de posibles exhumaciones en la iglesia del hospital después que se prohibiera realizar entierros (si bien hasta ahora no tenemos fuente que lo confirme), aunado con el problema presentado por las características del subsuelo de la iglesia.

Así como en estas situaciones encontramos ayuda para la interpretación en las fuentes, tenemos otros casos en donde no disponemos de referencia arqueológica de lo descrito en ellas.

Arqueológicamente, es conocida la existencia de loza hospitalaria en otros casos de hospitales excavados en América Latina (ver por ejemplo Salas Díaz 1998:869). Usualmente suele encontrarse la inscripción de la orden pintada en las vasijas, situación que no hemos encontrado en el Hospital San Juan de Dios. Por otro lado, si bien se menciona la existencia de una botica dentro del hospital, no hemos localizado su ubicación. Son, además, muy escasos los fragmentos de vidrio que pudieran estar relacionados con prácticas médicas.

No debe perderse de vista, en este caso, que el hospital fue destruido, abandonado y reubicado en la nueva ciudad de Panamá (Ortega Lázaro 1992:534), por lo tanto los objetos y artefactos útiles, fueron seguramente transportados al nuevo hospital.

Agradecimientos: Queremos agradecer al Patronato Panamá Viejo que hizo posible nuestra participación en el proyecto arqueológico, y a las siguientes personas e instituciones:

Lic. Julieta de Arango, Dra. Beatriz Rovira, arquitecto Eduardo Tejeira Davis; historiador Alfredo Castellero, cónsul general honorario de Panamá en Suiza Rogelio Tribaldos-Alba, Embajada de Alemania en Panamá, Departamentos de Arqueología y de Arquitectura del Patronato Panamá Viejo, Fundación Alemana de Investigaciones (DFG), Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), Asociación de Amigos de la Universidad de Tübingen (Unibund Tübingen), Ministerio de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania (BMZ), equipo de trabajo de la Universidad de Tübingen y de Terrana Geophysik, y a todas las personas que colaboraron amablemente con nosotros.

Referencias bibliográficas

Agudelo, Benjamín

2001 *Los Hijos de San Juan de Dios en Nueva Granada*. Carvajal, Colombia.

Castillero, Alfredo (director)

2004 *Historia general de Panamá* (5 tomos). Comisión Nacional del Centenario de la República de Panamá. Presidencia de la República, Panamá.

Harris, Edward C.

1979 *Principles of archaeological stratigraphy*. Academic Press, London.

Mena García, María del Carmen

1992 *La ciudad en un cruce de caminos (Panamá y sus orígenes urbanos)*. Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Sevilla.

Meyerdirks, Uwe

2004 Die Grabungskampagne 2004 im Spital San Juan de Dios, Panamá la Vieja, Documento inédito presentado al Institut für Ur- und Frühgeschichte und Archäologie des Mittelalters, Eberhard-Karls-Universität Tübingen, Tübingen.

Muriel, Josefina

1991 *Hospitales de la Nueva España. Fundaciones de los Siglos XVII y XVIII*. Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México.

Ortega Lázaro, Luis V.

1992 *Para la historia de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en Hispanoamérica y Filipinas*. Secretariado Permanente Interprovincial, Hermanos de San Juan de Dios, Madrid.

PAPV- Proyecto Arquelógico Panamá Viejo

2004 Programa de prospección subsuperficial. Coordenadas 450/500N-750/850E. Documento inédito presentado por Juan G. Martín-Rincón, Patronato Panamá Viejo, Panamá.

Sala Díaz, Marisol

1998 La vajilla hospitalaria del ex- Convento de Bethlemitas de la ciudad de México. Ponencia presentada en el XII Simposio de investigaciones arqueológicas, Guatemala.

Scholkmann, Barbara y Rainer Schreg

2005 Tübinger Forschungen in Panamá. *Archäologie in Deutschland*, en prensa.

Schreg, Rainer

2004 Stadtplanung in der ältesten europäischen Stadt an der Pazifikküste: Untersuchungen in Panamá la Vieja. *Mitteilungen der deutschen Gesellschaft für Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit* 15: 97-102. Documento electrónico, http://www.dgamm.de/mbl/mbl15/mib15_schreg.pdf, consultado el 30 de agosto de 2005.

Schreg, Rainer, Hannah Belecki, Katrin Hieke, Steffen Killinger,

Corina Knipper, Aline Kottmann, Friederike Lemp y Uwe Meyerdirks

2003 *Die Grabungen im Spital San Juan de Dios, Panamá la Vieja*, Docu-

mento inédito presentado al Institut für Ur- und Frühgeschichte und Archäologie des Mittelalters, Eberhard-Karls-Universität Tübingen, Tübingen.

Sosa, Juan B.

1919 *Panamá la Vieja*. Imprenta Nacional, Panamá.

Tejeira-Davis, Eduardo

1994 San Juan de Dios (Reconstruction hipotética), Documento inédito presentado al Patronato Panamá Viejo, Panamá.